

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 31 (1893)  
**Heft:** 19

**Artikel:** Encore les nez  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-193615>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Paris, venant du Havre, où il était allé voir, à Sainte-Adresse, son ami Alphonse Karr. Il se présenta chez son frère Théodore, son ainé de quelques années seulement. Frédéric, qui avait la plus grande confiance dans le jugement de son frère, lui raconta qu'il connaissait, pour l'avoir entendue pendant son voyage, une romance nouvelle, dont la musique était d'Adrien Boieldieu, fils de l'auteur de la *Dame Blanche*, et qu'il voulait avoir son avis là-dessus.

Cela s'appelait : *Ma Normandie*.

— Chante, dit Théodore. Et Frédéric chanta le premier couplet que voici :

Quand tout renait à l'espérance  
Et que l'hiver fuit loin de nous,  
Sous le beau ciel de notre France,  
Quand le soleil revient plus doux,  
Quand la nature est reverdie,  
Quand l'hirondelle est de retour,  
J'aime à revoir ma Normandie !  
C'est le pays qui m'a donné le jour.

— C'est joli, dit Théodore. Il y a d'autres couplets ?

Et Frédéric reprit :

J'ai vu les champs de l'Helvétie,  
Et ses chalets, et ses glaciers ;  
J'ai vu le ciel de l'Italie,  
Et Venise et ses gondoliers.  
En saluant chaque patrie,  
Je me disais : Aucun séjour  
N'est plus beau que ma Normandie :  
C'est le pays qui m'a donné le jour.

Et Frédéric, voyant son frère silencieux, continua de chanter :

Il est un âge dans la vie  
Où chaque rêve doit finir,  
Un âge où l'âme recueillie  
A besoin de se souvenir.  
Lorsque ma muse refroidie  
Aura fini ses chants d'amour,  
J'irai revoir ma Normandie :  
C'est le pays qui m'a donné le jour.

Le bon Théodore ne dissimulait pas l'émotion douce que lui causaient cette chanson simple et naïve et la mélodie mélancolique qui accompagnait les paroles.

— C'est très bien, cela, tu sais. Il a du talent, le petit Boieldieu !

Frédéric avoua alors que la chanson était de lui, paroles et musique, et qu'il l'avait composée sur le paquebot la *Normandie*, qui faisait le service entre le Havre et Rouen.

*Ma Normandie* devint rapidement célèbre. Elle rapporta 10,000 fr. à l'éditeur, qui l'avait achetée 300 fr., car elle fut vendue à plus de 30,000 exemplaires.

Eugène Guinot, dans la notice qui précède l'édition des chansons de Frédéric Bérat (Paris, Curmer, 1853), rappelle qu'un Normand, parti en Californie, lors de la conquête de l'or, harassé, mourant de faim et de soif, allait succomber dans une gorge sauvage, lorsqu'il entendit au loin, comme dans un rêve, quelques fragments de cette mélodie doublement chère. Rassemblant toutes ses forces, il

se traina jusqu'au lieu d'où venait le chant et tomba dans un village d'émigrants français, qui lui donnèrent leurs soins et lui rendirent la santé et la force.

Autre exemple de la douce influence de *Ma Normandie*. En Crimée, au siège de Sébastopol, alors que la maladie et les privations avaient troublé le moral de l'armée, on eut l'idée de faire jouer par la musique militaire la naïve et fraîche mélodie de Frédéric Bérat, et cet écho lointain de la mère patrie fut comme une consolation bienfaisante pour ces hommes durcis aux fatigues et épreuves, dont les yeux, depuis si longtemps sans sommeil, versèrent de si douces larmes.

### L'empereur et l'empereusa dài z'Allemagnès pè Lutcerna.

Tsacon a liaisu su lè papai que quand l'empereur Gueyaumo et sa fenna sont arrevâ pè Lutcerna, demâ passâ, ein revegneint dè pè Rome, iò l'etiont z'u à noce, l'aviont l'air grindzo, eimbétâ. Ma fai, cein sè compreind, kâ quand lè râi, lè z'empereu et autres dzeins dè cilia sorta vont férè on tor cauquière part, crâidè-vo que s'amuséyont atant què no z'autro quand on va trovâ on ami pè La Coûta ào bin pè Lavaux ?... Ouai ! Dus-son trâo férè dè chimagriyès. Totès ciliâo corbettès, ciliâo révérancès, ciliâo salutachons à n'on moué dè dzeins que ne vo fount ni tsaud, ni frâi ; ciliâo discou qu'on vo débliotté, que faut dzourè quie, na ! tot cein c'est dè la frimma et ne vaut pas onna vesita devant lo bossaton. Ora, faut pas étrè ébâyi se l'empereu qu'avâi dza z'u dâi fortès covrâ per tsi son cousin Humbert et per tsi se n'ami lo Pape, renasquâvè dè recoumeinci la comédie avoué ciliâo Suisses que ne sont fous ni dâi z'empereu ni dâi râi.

L'est po cein que l'avâi l'air tant potu quand l'est arrevâ ; kâ po derè lo fin mot : l'appriandâvè. Mâ ein arreveint à Lutcerna, quand l'a vu s'avanci vai lo bateau lo respectablio et vénérablio président dè la Confédérachon, monsu Schenk, dié coumeint on tienson, lâi teindrè la man de n'air tant boun'einfant, et lâi derè : « Atsivo, empereu ! » sein férè tant dè sindzéri, ni dè corbettès, la fri-mousse à l'empereu a tsandzi asse râi que neinludzo ; s'est peinsâ ein li-mémo : « Eh bin, cein mè va ! » et s'est trovâ tant à se n'ese que l'a prâi la man à noutro bravo président dè tant bon tieu, et que la lâi a serrâi et sécosa mé dè cinq menutès ; après quiet lâi a de : « Veni deré bondzo à ma fenna, cein lâi farà pliési. » L'est cein que l'ont fê ; poui l'empereu a fê cognessance avoué lè dou z'autre conseillers, on monsu Frey et monsu Lachenat, dè pè Dzenèva, lo mémo qu'a étâ la causa que l'oncllio Sami a bu on tant fin coup à la gâra dè Lozena, lo dzo que stu monsu Lachenat

lâi a passâ quand l'avâi étâ nonmâ conseiller fédérou. L'empereu a assebin totsi la man ào brâvo generat Herzog et à on part d'autro, et du cé momeint, nè sè cheintâi pas dè dzouïo. L'a passâ l'inspeçhon de 'na compagni, et sè sont ti einfatâ dein lo cabaret iò on avâi préparâ lo banquet.

Ma fai, po dâo bon, c'étai dâo bon, vo z'ein repondo ! à cein qu'on dit ; et sè sont goberdzi ào tot fin. Et quinnès finnès botolliès, non de non !

— Qu'est-te cein po on vin, se l'a fê l'empereu, après avâi avalâ on verro que redemandâvè ?

— C'est dâo Dézalâ, s'on lâi a répondu.

— Yô cein est-te cé Dézalâ ?

— C'est dein lo canton dè Vaud.

— Oh ! vo m'ein derâi tant ! Eh bin m'ein démausiâvo. T'einlevâi la bouna gotta ! Coquieins dè Vaudois, va ! sont-te benhirâo d'ein avâi dinsè !

— Et que ne sè veind qu'on franc quarante lo litre dein lè pintès.

— Gaisi-vo ! l'est po rein.

Enfin l'empereu avâi onna babelhie que jamé sè dzeins lâi ont vu atant dè boutafrout.

Après on galé discou dâo Président dè la Confédérachon et lè remachémeints dè l'empereu, l'a failli botsi dè rupâ po cein que l'étai l'hâora dâo trein. On lè z'a remenâ à la gâra ein voiture et sè sont totsi la man ein sè deseint : « A la revoyance ! » kâ tsacon étai dié et conteint. Adon l'empereu et sè dzeins sont remontâ dein lè vouagons et lo trein est reparti tandi que la musica djuivè, que le canon roncliâve et que lè dzeins boeilâvont : « Hourâ ! hourâ ! »

Lè trâi colonets que dévessont accompagni Gueyaumo tant qu'à Bâla étiont dein lo vouagon avoué li. Lâi avâi monsu Ruffy, po ion, lo coumandant dâo régiment à noutron Fréderi. L'ont allumâ on bet et parait que sè sont amusâ què dâi bossus, et que l'etiont ti frârèz-compagnons ; kâ y'é vu lo controleu, cé que va pécî lè cartes dein lo trein, que m'a de : « Se lè noutrô aviont pi étâ onco onna stachon pe liein, mè bombardâi se se fasont pas chemolitse avoué l'empereu !

### Encore les nez.

Lausanne, le 8 mai 1893.

Monsieur le rédacteur,

Dans votre numéro de samedi dernier, vous avez parlé de ces nez très gros ou difformes, qui font le désespoir de nombre de gens, et surtout des amoureux. Aujourd'hui, permettez-moi de vous faire part de quelques notes prises, l'année dernière, dans un journal, et qui vous feront connaître, d'après certains physiologistes, les rapports qui existent entre la forme du nez et celui qui le porte :

Il y a des nez fins, aigus, qui donnent tout de suite l'idée de l'acuité de l'esprit ; ce sont des nez de chercheurs et d'indiscrets ; des nez en bec d'aigle et tout à fait hébraïques et qui appellent leurs propriétaires aux grandes aventures ; des nez largement ouverts, aux narines mobiles, qui dénotent la sensualité.

Les nez fendus sont l'indice d'une grande bienveillance.

Chez les femmes, les nez offrent des indices non moins sûrs que chez les hommes : le nez droit, qu'accompagne si bien le pur profil grec, marque la dignité, la pudeur et aussi l'absence de passions vives ; le nez arqué, puissant, indique la domination et même la cruauté ; le nez retroussé est le nez vraiment féminin ; c'est le nez de Cléopâtre, ce nez charmant qui, en captivant Antoine, blasé sur les nez romains et grecs, s'il eût été plus court, au dire de Pascal, aurait changé la face de la terre.

Certains physiologistes prétendent que la longueur du nez est le diagnostic de l'esprit, de la valeur et de toutes les belles qualités, et que l'on ne peut pas être un grand homme si l'on n'a pas un grand nez.

Quoi qu'il en soit, on ne peut s'empêcher de constater que les éléphants, qui ont de l'intelligence à faire rougir bien des poètes, ne doivent cet esprit qu'on leur connaît qu'à la prodigieuse extension de leur nez, car leur trompe est un véritable nez de cinq ou six pieds de longueur. Excusez du peu.

Ce qui fait que les nègres sont en général stupides, ce n'est pas qu'ils aient le crâne écrasé, le crâne n'y fait rien : c'est qu'ils ont le nez camus.

Disons en terminant que la diversité des nez est infinie : bosselé, ensellé, de perroquet, de pomme de terre, de chouette, grec, rectiligne, coudé, pointu, camus, onduleux, de polichinelle, etc.

Et les nez des buveurs, chantés par Basselin :

Beau nez, dont les rubis ont coûté mainte pipe  
De vin blanc et clairet,  
Et duquel la couleur richement participe,  
Du rouge et du violet !  
Gros nez ! qui te regarde à travers un grand verre  
Te pîge encor plus beau.  
Tu ne ressembles point au nez de quelque hère  
Qui ne boit que de l'eau !

Mais de tous les nez, le plus beau, à mon avis, est le nez légèrement retroussé, celui de la Parisienne.

### L'ANNÉE DE LA MISÈRE

par L. FAVRAT.

#### XIII

Il résultait de la démarche du cousin que Judith lui retira immédiatement toute l'affection qu'elle lui avait donnée. Ses yeux s'étaient ouverts enfin : le cousin ne l'avait pas aimée. Mais se sentir le cœur vide et froid lui était si douloureux, qu'elle revint peu à peu à ses jeunes souvenirs, à tout ce qui la reportait

au temps heureux où, sans le savoir, elle aimait Charles à Samelet.

Dans l'ombre de mon cœur mes plus fraîches amours,  
Mes amours de quinze ans refleuriront toujours !

Nous disons tous ainsi. — Et pourtant quel abîme la séparait de ces jours paisibles ! La lettre, la terrible lettre que Charles avait dû recevoir ! Elle ne pouvait y songer sans être profondément triste et découragée, car elle ne pouvait plus rappeler le passé, et l'avenir était plus qu'incertain, malgré la lueur d'espérance qui restait encore.

— Heuh ! où sommes-nous ? Bonsoir à tous !

— Bonsoir, bonsoir, maître Abram, ça va-t-il toujours ?

— Mais, grâce à Dieu, pas plus mal.

— Et quoi de neuf, par le monde ?

— Hélas ! que voulez-vous que je vous dise, pas grand' chose. On dit que David Chollet se marie.

— Bah ?

— Ils m'ont dit par chez-les-Blanc que c'est avec la fille à l'assesseur de Montpreveyres. Il paraît qu'on crie un peu contre lui, à présent qu'on sait les choses. A propos, ce pauvre Charles à Samelet ne va rien qui vaille par Paris. Sa mère a reçu une lettre. Ils ont écrit qu'il est à l'hôpital et qu'il lui faut l'air du pays, ou qu'on ne répond de rien. Voilà ce que c'est aussi, tous nos jeunes fend-l'air s'imaginent qu'il n'y a qu'à s'engager quand on a un chagrin ; prenez les uns, prenez les autres, ils sont tous les mêmes ; et puis ça se déroute, ou ça meurt à l'hôpital. C'était pourtant un gentil garçon que ce Charles.

— Et un garçon qui travaillait comme quatre, continua Pierre à Claude ; c'est dommage, mais que voulez-vous, avec le train du père il n'y avait pas moyen d'y tenir.

— Sa mère veut qu'il revienne tout de suite. Je l'ai vue hier, la pauvre femme, elle pleurait comme une fontaine ; elle voulait aller chez le ministre aujourd'hui, pour lui dire ce qui en est. Bien sûr que le ministre écrira. Samelet ne sait encore rien de tout ça ; sa femme en a encore pitié et ne sait pas comment lui faire savoir la nouvelle.

— Est-il toujours dedans ?

— Il doit sortir ces jours, il y était pour trois mois. — Bon vêpre, Jacques ; comme il a grandi ! Aimes-tu toujours bien ta Judiette ? Quel âge a-t-il finalement ?

— Il aura dix ans à la Saint-Jean.

— S'il avait au moins l'âge de Judith, ajouta Jeanne-Marie, n'aurait pas besoin de domestique. Eh bien ! mon petit Jaques, comment dit-on à l'oncle Abram ?

— On dit bon vêpre. Mère, écoute voir.

— Que veux-tu ? On dirait que tu as pleuré.

— Ecoute, je veux te dire quelque chose à l'oreille.

— Eh bien ?

— Ecoute, dit l'enfant à voix basse, la Judiette pleure au jardin.

Jeanne-Marie sortit sur-le-champ. Elle trouva en effet sa fille toute en larmes devant la touffe de marjolaine, au coin de la plate-bande aux fleurs. Petit Jaques, le cœur gros, avait suivi sa mère.

— Qu'as-tu, Judiette ? — Jacques, va-t-en vers l'oncle, il est à la grange, il fait les pâtures, à présent.

— Qu'as-tu, ma fille ? Viens t'asseoir sur le banc.

— Mon Dieu !... mère... mère... ce pauvre Charles.

Et Judith fondait en larmes. Elle avait entendu le vieil Abram et, vaincue par l'émotion, elle s'était enfuie au jardin pour y pleurer à son aise. Elle était profondément désolée, aussi toutes les bonnes paroles de sa mère furent inutiles, et loin de lui procurer quelque soulagement, elles ne firent qu'exciter ses larmes et ses sanglots.

On fut triste, ce soir-là, au fond de Mauverney, et malgré le vieil Abram, qui acheva sa chronique de la quinzaine, on parla peu. Pierre à Claude ne fuma pas et l'oncle laissa éteindre le feu, ce qui lui arrivait bien rarement. Quand on eut conduit le mendiant à l'étable, on tint conseil, et selon l'usage l'oncle fut admis avec voix consultative. Jeanne-Marie raconta la scène du jardin, puis s'adressa à Pierre à Claude.

— Vois-tu, Pierre, elle s'est mise ce Charles par la tête, et ce qu'Abraham nous a dit lui fait de la peine. C'est dommage, il n'a rien ce garçon, et bientôt le domaine du père sera entre les mains des créanciers.

— Ce tonnerre de Samelet ! exclama Pierre à Claude les poings fermés. C'est lui qui est la cause de tout ça.

— Et Judiette l'aime tout de bon, ce Charles ? demanda l'oncle.

— Il faut bien, sans quoi elle n'aurait pas tant pleuré.

— Oui, mais si l'autre ne l'aime plus ?

— Je n'en sais rien, répondit Jeanne-Marie ; mais je sais bien dans tous les cas que ma pauvre fille souffre, et qu'elle pourrait bien en partir. Pour moi, je n'ai plus ni cœur ni courage.

L'oncle éteignit sa pipe et la mit dans sa poche. — Dites donc, Pierre, s'écria-t-il, il me vient une idée. Je m'en vais filer demain matin Chez-les-Blanc, pour aller voir chez Samelet de quoi il retourne, et comment on pourra faire revenir Charles ; car il ne faut le laisser péir par là-bas, ce garçon. Sa mère n'a peut-être pas un crutz à lui envoyer. Laissez-moi faire. J'ai juré de bien marier ma filleule, et si Charles est toujours un brave garçon... c'est bon... Judith est ma filleule, encore une fois... et quand le diable y serait, il faut que je fasse enrager celui de Montpreveyres avec son assesseuse. Allons, ne vous tourmentez pas, et laissez-moi faire. Mais si Charles ne l'aime plus, c'est fini pourtant.

— Tonnerre de Samelet ! exclama encore Pierre à Claude.

— Mon Dieu ! Pierre, il est plus à plaindre que nous, s'écria Jeanne-Marie, peut-être que la prison l'a corrigé.

— Ah ! bien oui, à présent qu'il a tout mangé, et mes cinq cents francs avec. Tonnerre de Samelet !

— Allons, allons, dit l'oncle, à quoi sert de se faire du mauvais sang ? C'est entendu, je vais Chez-les-Blanc.

— Mais, dites donc, à propos de l'autre, de celui de Montpreveyres, le laissez-vous quitter comme ça. Il y avait promesse écrite, et je crois qu'on peut lui réclamer des dommages-intérêts. C'est que ce n'est pas un badinage ; s'il n'y avait que la parole passe encore, mais l'écriture !

— Parbleu oui, j'y ai bien pensé ; et il n'est pas au bout, l'autre. Coute que coute, je veux consulter ; s'il y a quelque chose, ce sera pour Charles.